

## Dodatok č.1 k Zmluve o nájme č.354008/2013

uzavretá podľa zákona č. 116/1990 Zb. V znení neskorších predpisov  
a podľa § 663 a nasl. Občianskeho zákonníka v platnom znení

### **TRANSPETROL, a.s.**

Šumavská 38, 821 08 Bratislava

Zastúpený: Ing. Ivan Krivosudský, predseda predstavenstva  
Ing. Martin Šustr, PhD., člen predstavenstva  
Registrácia: Obchodný register Okresný súd Bratislava I., odd. Sa, vložka č. 507/B  
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.  
Číslo účtu: 2621021532/1100  
IČO: 31 341 977  
IČ DPH : SK2020403715

(v ďalšom texte ako „prenajímateľ“)

a

### **TP Hotel Družba s.r.o.**

Černockého 2, 831 05 Bratislava

Zastúpený: PhDr. Diana Mareková - Csizmadiová, konateľ  
Registrácia: Obchodný register Okresný súd BA I., oddiel Sro, vložka č. 21199/B  
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.  
Číslo účtu: 2627856055/1100  
IČO: 35 782 706  
IČ DPH: SK2020233413

(v ďalšom texte ako „nájomca“)

V zmysle čl.VIII. bod 8.1. Zmluvy o nájme zo dňa 5.3.2013 (ďalej len zmluva) sa zmluvné strany dohodli na jej nasledovnej zmene:

1. V čl. IV. Doba nájmu, bod 4.1 sa predlžuje doba, na ktorú je zmluva uzatvorená **do 31.3.2015.**
2. Ostatné ustanovenia zmluvy týmto dodatkom nedotknuté ostávajú v platnosti nezmenené.
3. Dodatok sa vyhovuje v 4 exemplároch, z ktorým každá zmluvná strana obdrží dve vyhotovenia.

## Dodatok č.1 k Zmluve o nájme č.354008/2013

uzavretá podľa zákona č. 116/1990 Zb. V znení neskorších predpisov  
a podľa § 663 a nasl. Občianskeho zákonníka v platnom znení

4. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v zmysle § 47 a Občianskeho zákonníka a § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobode informácií v znení neskorších predpisov v Centrálnom registri zmlúv. Zmluvné strany so zverejnením tejto zmluvy súhlasia.

V Bratislave, dňa 24.3.2014

V Bratislave, dňa

za prenajímateľa

za nájomcu

---

Ing. Ivan Krivosudský  
predseda predstavenstva  
TRANSPETROL, a.s.

---

PhDr. Diana Mareková – Csizmadiová  
konateľ

---

Ing. Martin Šustr, PhD.  
člen predstavenstva  
TRANSPETROL, a.s.